

2006 年 1 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	--	--	--

植物检疫措施委员会

第一届会议

2006 年 4 月 3—7 日，罗马

标准的主题和重点

暂定议程议题 11.4

I. 国际植保公约的标准制定工作计划

1. 植物检疫措施临时委员会(植检临委)第四届会议通过了 **制定确定标准主题和重点的程序**。该程序规定战略规划和技术援助非正式工作组审查提交的关于标准新主题的意见，并对新标准的战略重点提出建议，供植物检疫措施临时委员会的标准委员会(植检临委标准委员会)审议。植检临委标准委员会对新的主题及其相关重点提出建议，供通过。
2. 自从设立植检临委以来，为标准制定工作计划提交主题的过程每年重复一次。植检临委第七届会议(2005 年)决定，要求提交主题应每两年一次。一个主题一旦列入标准制定工作计划，将保留至该标准制定和通过或取消为止。在技术小组内提出的其它主题也是标准制定工作计划的一部分。植物检疫措施委员会(植检委)可自行决定调整标准制定工作计划。
3. 附件 1 中概述国际植保公约的标准制定工作计划。

II. 对国际植保公约的标准制定工作计划的调整

4. 战略规划和技术援助非正式工作组在 2005 年 10 月举行的会议上审查了对 2005 年要求提交主题的回应。从这些提交的意见中，战略规划和技术援助非正式

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

工作组确定了战略重点，并建议在标准制定工作计划中增加对一些国际植检措施标准的修订，供植检临委标准委员会在 2005 年 11 月审议。植检临委标准委员会的会议报告中记录了关于标准主题和重点的具体讨论。

5. 战略规划和¹技术援助非正式工作组和植检临委标准委员会均注意到，标准制定工作计划需要长期规划(需要 2—3 年才能制定一项国际植检措施标准)，2007 年以前将不要求提交主题。有鉴于此，建议对标准制定工作计划进行增补。

6. 植检临委标准委员会考虑到战略规划和¹技术援助非正式工作组的建议，提出对标准制定工作计划进行调整。下面详细说明拟议的调整，并在附件 2 中予以概述。

A. 增加一个技术小组

7. 植检临委主席团指出，术语表工作组象一个技术小组一样运作。战略规划和¹技术援助非正式工作组和植检临委标准委员会对此表示赞同，并建议将术语工作组变为一个技术小组。

a. 第 5 技术小组：术语表技术小组。

B. 增加主题

在一个技术小组的技术领域内提出的主题

8. 植检临委标准委员会在 2005 年 11 月举行的会议上决定，在技术小组主题领域内增加的主题将提交植检委列入标准制定工作计划。植检临委标准委员会建议，将以下三个主题加入标准制定工作计划，通过关于果蝇无疫区和系统方法的技术小组予以制定，并如括号中指出的那样将其列出重点：

a. 建立果蝇(实蝇科)无疫产地和无疫生产点(高度优先)

b. 果蝇(实蝇科)诱捕程序(高度重点)

c. 果蝇(实蝇科)全地区灭杀和根除程序(一般重点)。

修订国际植检措施标准

9. 植检临委标准委员会在审议战略规划和¹技术援助非正式工作组的意见时，建议在标准制定工作计划中增加对以下国际植检措施标准的修订，并给予它们括号中指出的优先程度：

a. 修订国际植检措施标准第 15 号(*国际贸易中木质材包装材料管理准则*)(高度重点)规定关于采用溴甲烷处理的详细情况，并利用实施中取得的经验改进该标准。

- b. 通过修订和可能合并关于出口的现有国际植检措施标准，即国际植检措施标准第 7 号(*出口验证系统*)和国际植检措施标准第 12 号(*检疫证书准则*)拟定植物建议出口管理系统(高度重点)，适用时可考虑过境和转口概念。

10. 植检临委第七届会议要求，植检临委标准委员会与术语工作组和秘书处协调，为植检委第一届会议提出关于对国际植检措施标准中的定义或其它文本进行技术调整的建议，以便促进标准之间的一致性，同时考虑到它们随时间的变化(植检临委第七届会议报告，第 97.9 段)。植检临委标准委员会认为，该审查既可以确定某些需要全面修订的国际植检措施标准，又可以确定其它一些仅需要少量调整以保证一致性的国际植检措施标准(亦见以下 14.a 段)。植检临委第七届会议还要求汇编一份对国际植检措施标准中的术语和定义的翻译进行任何必要调整的清单。建议只有在完成对已通过的国际植检措施标准的审查以后才开始制定该清单。植检临委标准委员会建议，按照括号中指出的优先重点将审查国际植检措施标准加入标准制定工作计划：

- a. 审查已通过的国际植检措施标准(高度重点)。

11. 术语工作组注意到，国际植检措施标准中使用“来源国”一词并不符合该术语的定义及其对植物检疫的理解。该工作组建议，对国际植检措施标准第 7 号(*出口验证系统*)、国际植检措施标准第 11 号(2004 年-*检疫性有害生物风险分析，包括环境风险和活体转基因生物分析*)和国际植检措施标准第 20 号(*植物检疫进口管理系统准则*)可进行一些简单的纠正。还建议，国际植检措施标准第 12 号(*植物检疫证书准则*)应予修改(这将在上述第 9 段中指出的关于出口的国际植检措施标准修订时进行)。植检临委标准委员会同意这一分析，并建议按照括号中指出的重点程度将上述三个国际植检措施标准的修订加入标准制定工作计划(亦见以下第 14.b 段)：

- a. 少量修改国际植检措施标准第 7、11 和 20 号关于“来源国”一词的使用(高度重点)

C. 改变主题的优先程度

12. 植检临委标准委员会建议将植检临委第七届会议对以下主题给予的“高度重点”改为“一般重点”：

- a. 国际植检措施标准第 5 号补编(*植物检疫措施术语表*)：适当保护水平
- b. 预检查/预批准
- c. 有机肥料的进口
- d. 植物育种材料的进口。

D. 删除主题

13. 植检临委标准委员会在 2005 年 4 月举行的会议上审查了关于具体商品国际植检措施标准和具体有害生物国际植检措施标准编排格式/起草准则的两个国际植检措施标准草案。植检临委标准委员会认为这些准则是行政性的，并要求秘书处将其纳入 *标准制定文件结构的行政准则* 文件(以帮助参与编写国际植检措施标准的人员)。因此植检临委标准委员会建议在标准制定工作计划中删除以下两个主题：

- a. 具体商品国际植检措施标准编排格式/起草准则
- b. 具体有害生物国际植检措施标准编排格式/起草准则。

III. 为快速通道程提出的主题

14. 植检临委标准委员会建议按照快速通道制定标准的过程第 1.1 节通过快速通道过程提交以下主题(见植检临委第六届会议报告，2004 年，附录 X)。

- a. 对国际植检措施标准第 7 号、第 11 号和第 20 号关于“来源国”一词的使用的少量修改 (见以上第 11 段)
- b. 因审查已通过的国际植检措施标准而提出的少量修改(见以上第 10 段)。

15. 请植检委：

1. **核准**增加第 5 个技术小组：术语表技术小组。
2. **核准**将主题及相关重点加入附件 2 中指出的标准制定工作计划。
3. **核准**改变关于附件 2 中指出的标准制定工作计划主题的优先重点。
4. **核准**删除附件 2 中指出的标准制定工作计划的主题。
5. **同意**对附件 2 中指出的拟议主题采用快速通道程序。
6. 向秘书处 **提交**参加制定关于国际植保公约标准制定工作计划主题的专家提名及履历。

附件 1：截至 2005 年 12 月国际植物保护公约标准制定工作计划
(序号仅用于查找)

建议由植物检疫委员会通过

	主 题	起草机构	加入工作计划	状 况
1	▪ 境 ▪ 物	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第五届 会 ▪ (2003年)	草案提交植 ▪ 委第一届会 ▪ 通 ▪ (正常 ▪ 程)
2	限定性有害生物判断 ▪ 程 (列入限定性有害生物判断 ▪ 程要求的主题, 植 ▪ ▪ 委第五届会 ▪ , 2003年)	判断 ▪ 程技 ▪ 小 ▪	植 ▪ ▪ 委第五届 会 ▪ (2003年)	草案提交植 ▪ 委第一届会 ▪ 通 ▪ (正常 ▪ 程)
3	建立果 ▪ (▪ ▪ 科) 非疫区	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪ 2004年工作 ▪ 划	草案提交植 ▪ 委第一届会 ▪ 通 ▪ (正常 ▪ 程)
4	溴甲烷熏蒸方案(修 ▪ 国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第15号: <i>国际贸易中木质包装材料 料管理准则</i> 附件1, 已批准的与木质包装材料有关的措施)	森林 ▪ 疫技 ▪ 小 ▪	森林 ▪ 疫技 ▪ 小 ▪ 2004年工作 ▪ 划	草案提交植 ▪ 委第一届会 ▪ 通 ▪ (快速通道 ▪ 程)
5	与国 ▪ ▪ 易有关的植物 ▪ 疫原 ▪ (修 ▪ 国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第 1 号)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第四届 会 ▪ (2002年)	草案提交植 ▪ 委第一届会 ▪ 通 ▪ (正常 ▪ 程)

技术小组

	重点	主题	起草机构	加入工作计划	状况
6	高度	第一技 小 : 制定具体有害生物判断规程的技 小	□□□□□□□□	植 委第六届 会 (2004年)	正在工作
7		第二技 小 : 关于果 无疫区和系 方法的技 小	□□□□□□	植 委第六届 会 (2004年)	正在工作
8		第三技 小 : 关于植 理的技 小	□□□□□□□□	植 委第六届 会 (2004年)	正在工作
9	正常	第四技 小 : 关于森林检疫的技 小	□□□□□□□□	植 委第六届 会 (2004年)	正在工作

附件 1：截至 2005 年 12 月国际植物保护公约标准制定工作计划(续)

带有国际植检措施标准草案的主题

以下状况为“草案文本”的主题可能提交 2006 年 5 月举行的标准委员会。 括号中的文字表示国际植检措施标准是由一个技术小组、专家工作组还是由一个顾问拟定，并指出了举行会议的次数。

	重点	主题	起草机构	加入工作计划	状况
10	高度	▪ 甲 ▪ 的替代 ▪ 略 (1 关于植 ▪ ▪ 理的技 ▪ 小 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	植 ▪ ▪ 理技 ▪ 小 ▪ 拟定的文本第 一稿将提交 ▪ 家小 ▪ 会 ▪
11		按加工程度、拟议用途和植 ▪ ▪ ▪ 对商品分类 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本
12		木材上岸 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本
13		▪ ▪ 薯微型薯和微繁殖材料出口验证 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本
14		具体商品国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准编排格式/起草 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本, 植 ▪ ▪ 委 ▪ 准委 ▪ 会建 ▪ 纳入 <i>行政准则</i>
15		具体有害生物国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准的编排格式/起草 (1 ▪ 家工 作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本, 植 ▪ ▪ 委 ▪ 准委 ▪ 会建 ▪ 纳入 <i>行政准则</i>
16		承认建立无疫区和有害生物低 ▪ 生区 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案文本
17		▪ 物取样 (1 ▪ 家工作 ▪)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案文本
18	一般	果 ▪ 有害生物低 ▪ 生区 (1 ▪ ▪ , 1 果 ▪ 技 ▪ 小 ▪)	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪ 2004年工作 ▪ 划	草案文本

19	植物检疫表 (国植措施准第 5 号)	表工作	植委第三届 会 (2001年)	已通 范第1号, 正在工作
20	有害生物分析准 (修国植措施准第 2 号) (3 家工作)	家工作	植委第六届 会 (2004年)	草案文本
21	入境后疫施 (1家工作)	家工作	植委第六届 会 (2004年)	草案文本
22	提交植物疫理的要求 (包括植物疫措施研究规程的主 , 植委第六届会, 2004年) (1植理技小)	植理技小	植委第六届 会 (2004年)	管理者正在审查国家和植委 准委会的意
23	果有害生物管理的系方法 (1)		果技小 2004年工作划	草案文本, 有待果技小审查

附件 1：截至 2005 年 12 月国际植物保护公约标准制定工作计划(续)

无国际植检措施标准的主题

	重点	主题	起草机构	加入工作计划	状况
24	高度	适当保护水平(国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第 5 号补编： <i>植物检疫术语表</i>)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
25		有机肥料的 ▪ 口	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	正在制定 ▪ 范
26		植物育 ▪ 材料的 ▪ 口	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第六届 会 ▪ (2004年)	草案形式的 ▪ 范
27		未广泛分发 (国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第5号补编： <i>植检术语表</i>)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
28		供栽种的植物(包括流动、入境后检疫和验证 ▪ 划)	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
29		▪ ▪ ▪ / ▪ 批准	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
30	一般	▪ ▪ 手册	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	正在制定 ▪ 范
31		管理国 ▪ ▪ 易中的 ▪ 存 ▪ 品	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
32		土壤与生长媒介	▪ 家工作 ▪	植 ▪ ▪ 委第七届 会 ▪ (2005年)	草案形式的 ▪ 范
33	不详	以下判断规程： - 细菌： <i>Erwinia amylovora</i> , <i>Liberibacter</i> spp / <i>Liberobacter</i>	判断 ▪ 程技 ▪ 小 ▪	判断 ▪ 程技 ▪ 小 ▪ 2004年工作 ▪ 划	作者编写的文本处于各种阶段

	<p>spp, <i>Xyllela fastidiosa</i>, <i>Xanthomonas fragariae</i>, <i>Xanthomonas axonopodis</i> pv. <i>citri</i></p> <ul style="list-style-type: none">- 真菌和类真菌生物: <i>Guignardia citricarpa</i>, <i>Gymnosporangium</i> spp, <i>Phytophthora ramorum</i>, <i>Tilletia indica</i> / <i>T. controversa</i>- 昆虫和螨: <i>Anastrepha</i> spp, <i>Anoplophora</i> spp, <i>Thrips palmi</i>, <i>Trogoderma granarium</i>- 线虫: <i>Bursaphelenchus xylophilus</i>, <i>Ditylenchus destructor</i> / <i>D. dipsaci</i>, <i>Xiphinema americanum</i>- 病毒和植物菌质体: 柑桔速衰病病毒, 植物菌质体 (一般)、李痘病毒、斑萎病毒 (TSWV, INSV, WSMV)			
--	--	--	--	--

附件 1：截至 2005 年 12 月国际植物保护公约标准制定工作计划(续)

未定主题

	重 点	主 题	起草机构	加入工作计划	状 况
34	高度	措施的效力	▪家工作▪	植▪▪委第三届会▪(2001年)	草案文本。植▪▪委▪准委▪会审查了文本草案,并决定将工作推迟至关于取样和有关适当保▪水平的▪▪表补编完成以后
35		植物作为有害生物▪▪分析	▪家工作▪	植▪▪委第七届会▪(2005年)	植▪▪委▪准委▪会决定将工作推迟至完成国▪植▪措施▪准第2号修▪以后
36		柑橘▪▪病 (<i>Xanthomonas axonopodis</i> pv. <i>citri</i>) 监测	▪家工作▪	植▪▪委第四届会▪(2002年)	草案文本。植▪▪委▪准委▪会决定将工作推▪至关于对柑橘▪▪病采取系▪方法的▪准完成以后
37	一般	柑橘▪▪病 (<i>Xanthomonas axonopodis</i> pv. <i>citri</i>) 管理系统方法(2▪家工作▪)	▪家工作▪	植▪▪委第五届会▪(2003年)	植▪▪委▪准委▪会决定将工作推▪至就技术▪▪达成一致
38	▪停	植物▪疫▪▪准▪(审查国▪植▪措施▪准第 12 号关于过境的第 3.3 部分)	▪家工作▪	植▪▪委第七届会▪(2005年)	植▪▪委第七届会▪(2005年)介绍,等待关于▪境▪物的标准完成

附件 2：对国际植保公约标准制定工作计划的拟议修改
(每行编号仅用于查找)

增 加

	建议的重点程度	主 题	起草机构	行 动
1	高度	来源国(对国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第7号、第11 号和第20号关于该术语的利用少量修改)	▪ ▪ 表成 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
2		建立果 ▪ (▪ ▪ 科) 非疫 ▪ 地和非疫生产点	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
3		国 ▪ ▪ 易中木 ▪ 包装材料管理准 ▪ (修 ▪ 国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第15号)	食品质量技 ▪ 小 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
4		出口植 ▪ 管理系 ▪ (包括审查国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第12号: <i>植物检疫证书准则</i> 与过境有关的第3.3, 植 ▪ ▪ 委第七届会 ▪ , 2005年的主题)	▪ 家工作 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
5		审查已通过的国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准	▪ ▪ 表成 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
6		▪ ▪ 表技 ▪ 小 ▪ (第5技 ▪ 小 ▪)	▪ ▪ 表技 ▪ 小 ▪	将 ▪ ▪ 表工作 ▪ 变为一个技 ▪ 小 ▪
7		果 ▪ (▪ ▪ 科) 诱捕程序	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪	作 ▪ 高度重点加入工作 ▪ 划
8	一般	果 ▪ (▪ ▪ 科) 全区域捕杀和根除程序	果 ▪ 技 ▪ 小 ▪	作为一般重点加入工作 ▪ 划

改变主题的重点

	目前重点	主 题	起草机构	行 动
9	高度	适当保护水平(国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第5号补编: <i>植物检疫术语表</i>)	▪ 家工作 ▪	将重点从高度 ▪ ▪ 一般
10		有机肥料的 ▪ 口	▪ 家工作 ▪	将重点从高度 ▪ ▪ 一般
11		植物育 ▪ 材料的 ▪ 口	▪ 家工作 ▪	将重点从高度 ▪ ▪ 一般
12		▪ ▪ ▪ / ▪ 批准	▪ 家工作 ▪	将重点从高度 ▪ ▪ 一般

附件 2：对国际植保公约标准制定工作计划的拟议修改（续）

删 除

	目前重点	主 题	起草机构	行 动
13	高度	具体商品国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准的编排格式/起草	▪ 家工作 ▪	不制定为一项国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准，但纳入 <i>标准制定文件结构行政准则</i>
14		具体有害生物国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准的编排格式/起草（1专家工作组）	▪ 家工作 ▪	不制定为一项国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准，但纳入 <i>标准制定文件结构行政准则</i>

采用快速通道标准制定过程的建议

	目前重点	主 题	起草机构	行 动
15	高度	来源国(对国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准第7、11和20号关于该术语利用的少量修改)	▪ ▪ 表成 ▪	通 ▪ 快速通道 ▪ 准制定 ▪ 程提交。
16		审查已通过的国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准（因 ▪ ▪ 而对各项国 ▪ 植 ▪ 措施 ▪ 准进行少量修改）	▪ ▪ 表成 ▪	通 ▪ 快速通道 ▪ 准制定 ▪ 程提交。